

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 52 (1965)  
**Heft:** 5: Bauen für Bauern

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

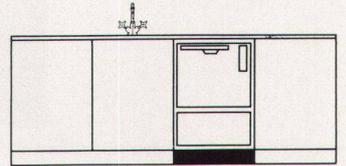
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ein echter Fortschritt! Für Sie...

# Schulthess Geschirrwaschautomat SG 4

Automatisches Kaltvorspülen – unübertroffener Reinigungseffekt durch Anwendung der gewerblichen Waschmethode in der Haushaltmaschine – ideale Kombination von drehendem Geschirrkorb und wirkungsstarken Wasserdüsen – sogar Pfannen werden blitzblank.

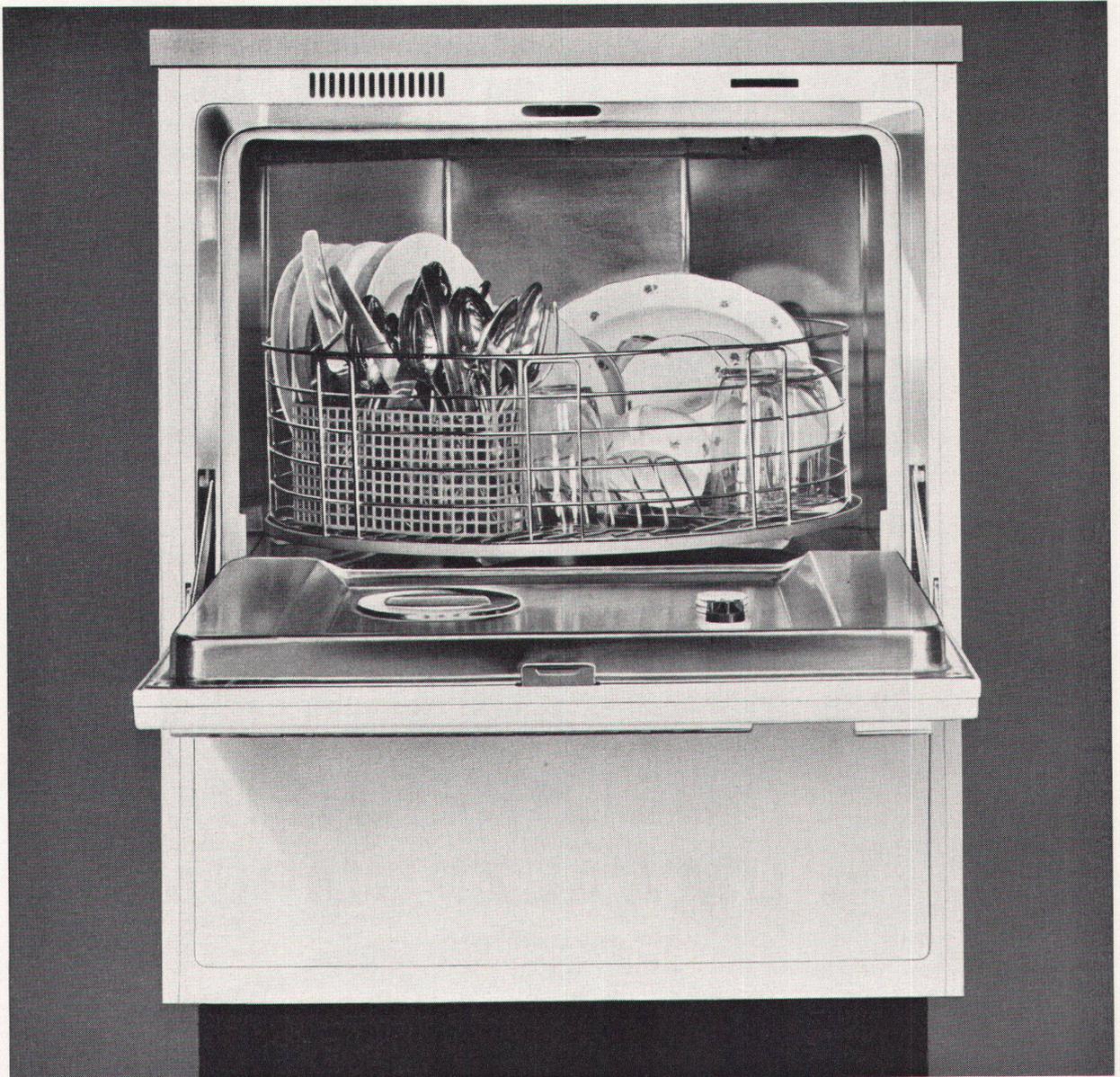
Wichtig: Die Anwendung unseres Lochkartensystems zur Steuerung des Geschirrwaschautomaten macht es möglich, die Maschine jederzeit durch Austausch der Lochkarten neuen Waschmethoden und neuen Spülmitteln anzupassen.



SCHULTHESS-Erfahrung

SCHULTHESS-Qualität

SCHULTHESS-Sicherheit



# SCHULTHESS

# Bon

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

8039 Zürich  
3000 Bern  
7000 Chur

Stockerstrasse 57 051 / 27 44 50  
Aarberggasse 36 031 / 22 03 21  
Bahnhofstrasse 9 081 / 2 08 22

9008 St. Gallen  
1200 Genf  
1000 Lausanne  
2000 Neuenburg  
6962 Lugano-Viganello  
4000 Basel/  
Baselland

Langgasse 54 071 / 24 97 78  
6, rue de la Flèche 022 / 35 88 90  
3, place Chauderon 021 / 22 56 41  
9, rue des Epancheurs 038 / 5 87 66  
Via La Santa 18 091 / 3 39 71  
Sanitär-Kuhn  
Missionsstrasse 37 061 / 43 66 70

Senden Sie mir unverbindlich Prospekt für SCHULTHESS-Geschirrwaschautomat SG 4, Unterlagen für weitere SCHULTHESS-Erzeugnisse: Waschautomaten, Wäschetrockner

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

---

**BEQUEM**

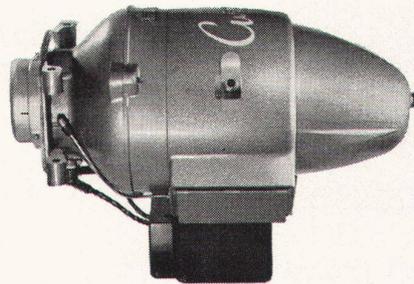
---

**SICHER**

---

**SPARSAM**

---



**OELBRENNER  
UMWÄLZPUMPEN**



**ATELIERS DES CHARMILLES SA  
USINE DE CHÂTELAINÉ**